

# EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA försäkrar att följande enheter:

Modellnr	Serienr	Produktbeskrivning	Fakturabeskrivning
41188 med 41202	403460001 och högre	Multi Pro 1750-grässpridare	MULTI PRO 1750
41240	403460001 och högre	Multi Pro WM-grässpridare	MULTI PRO WM
41394 med 144-6200	408000000 och högre	Multi Pro® 5800-G-grässpruta med ExcelaRate-sprutsystem	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE

Uppfyller kraven i följande direktiv:

Modeller	Direktiv
Alla modeller	2006/42/EG (maskindirektivet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet)
41394	2000/14/EG (buller), 2014/53/EU (radioutrustningsdirektivet)

Alla angivna modeller har bedömts utifrån följande standarder och/eller andra normerande dokument:

Modeller	Standard
41188 och 41394	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007 + A1:2009
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41188	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

Modell	Beskrivning	Direktiv
Tillbehör/redskap för modellerna 41188		
03247	Kylfläkt för förare	2006/42/EG, 2014/30/EU
03248	Omkopplarpanel	2006/42/EG, 2014/30/EU
30669	Vit universalsolskärm	2006/42/EG
30671	Röd universalsolskärm	2006/42/EG
41202	CE-sats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41208	Sköljsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41158	Sats för färdigblandning av kemikalier	2006/42/EG
41159	Elektrisk slangvindesats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41250	Lamp- och typgodkännandesats	2014/30/EU
41674	Finputsningssats – GeoLink, MP1750	2006/42/EG, 2014/30/EU
130-8227	Finputsningssats för Sonic-sprutram	2006/42/EG
136-0457	Skumrörssats för finputsning	2006/42/EG
138-2700	Arbetsbelysningssats	2006/42/EG, 2014/30/EU
138-2699	Varningslampsats	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell	Beskrivning	Direktiv
Tillbehör/redskap för modellerna 41240		
41216	Domkraftssats	2006/42/EG
41241	Sköljsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41244	Sats för färdigblandning av kemikalier	2006/42/EG
41245	Elektrisk slangvindesats	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0459	Skumrörssats för finputsning	2006/42/EG
127-9719	EFI-flächtsats	2006/42/EG
130-8228	Finputsningssats för Sonic-sprutram	2006/42/EG
131-3301	Sats för automatisk finputsning	2006/42/EG
131-3302	Sats för manuell finputsning	2006/42/EG
Tillbehör/redskap för alla modeller		
41118	Handsprutpistol	2006/42/EG
41249	Skummarkörsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41602	Täcktsats	2006/42/EG
41219	Sonic-sprutramsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8505	Varningslampsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8506	Sats för registreringsskylt	2014/30/EU



Modell	Beskrivning	Direktiv
41342	GeoLink CDMA – EU	2006/42/EG, 2014/30/EU
Tillbehör/redskap för modell 41394		
144-6200	CE-sats, grässprutan Multi Pro 5800-G	2006/42/EG, 2014/30/EU
41628	Typgodkännandesats	2014/30/EU
41621	Sats för svängbar slangvinda	2006/42/EG, 2014/30/EU
41622	Sats för färdigblandning av kemikalier	2006/42/EG, 2014/30/EU
41614	Sköljsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41621	Slagvindesats – 5X00	2006/42/EG, 2014/30/EU
41675	Finputsningssats, MP5800 GeoLink	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell	Beskrivning	Direktiv
136-0458	Skumrörssats för finputsning	2006/42/EG
130-8229	Finputsningssats för Sonic-sprutramp	2006/42/EG
41635	Antennsats, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41342	GeoLink - precisionssprutsystemsats, EU	2006/42/EG, 2014/53/EU
41118	Handsprutpistol	2006/42/EG
41249	Skummarkörsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
41602	Täckt rampsats	2006/42/EG
41219	Sonic-sprutrampsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8505	Varningslampsats	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8506	Sats för registreringsskylt	2014/30/EU

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen.

Intygas:



Tom Langworthy  
Teknisk chef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
oktober 13, 2022

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Integritetsmeddelande för EES/Storbritannien

## Hur Toro använder dina personuppgifter

The Toro Company ("Toro") respekterar din integritet. När du köper våra produkter kan vi komma att samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter för att uppfylla avtalsenliga skyldigheter såsom att registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller för att kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas samt för legitima affärsändamål såsom att mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller förse dig med produktinformation som kan vara av intresse. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till våra dotterbolag, närstående bolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter när det krävs enligt lag eller i samband med försäljning, köp eller sammanslagning av ett företag. Vi säljer aldrig dina personuppgifter till något annat företag i marknadsföringssyfte.

## Kvarhållande av personuppgifter

Toro kvarhåller dina personuppgifter så länge det är relevant för ovan nämnda syften och i enlighet med gällande lagstiftning. Kontakta [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) för mer information om tillämpliga kvarhållandeperioder.

## Toros säkerhetsengagemang

Dina personuppgifter kan komma att behandlas i USA eller i något annat land som kanske har mindre strikta dataskyddslagar än landet där du är bofast. Närhelst vi överför dina uppgifter utanför landet där du är bofast kommer vi att tillämpa de åtgärder som krävs juridiskt för att säkerställa att lämpliga säkerhetsåtgärder tillämpas för att skydda dina uppgifter samt säkerställa att uppgifterna behandlas på ett säkert sätt.

## Åtkomst och korrigerig

Du kan ha rätt att korrigera eller granska dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandling av dina personuppgifter. Om du vill göra detta ska du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Om du har några frågor angående hur Toro har hanterat dina uppgifter uppmanar vi dig att ta upp detta direkt med oss. Observera att personer som är bosatta i Europa har rätt att föra klagan via sina lokala dataskyddsmyndigheter.

# EU Specifications

## Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinvikt <sup>‡</sup> (kg)	Hand-/armvibration (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Helkroppsvibration (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Nivå för vänster hand	Nivå för höger hand	Avvikelse	Nivå	Avvikelse
41188	15,7	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

<sup>‡</sup> Med tomma tankar i normal driftskonfigurering.

<sup>A</sup> Fastställd i enlighet med SS-EN 1032-1:2003+A1:2008 (endast 41188) och SS-EN ISO 20643 (endast 41394).

<sup>B</sup> Fastställd i enlighet med ISO 5008:2002 (endast 41188) och SS-EN ISO 1032 (endast 41394).

## Ljuddata för maskinen

Modell	Ljudtryck (dBA) <sup>1</sup>		Ljudstyrka (dBA) <sup>2</sup>	
	Nivå	Avvikelse	Nivå	Avvikelse
41188	84	4	100	3
41394	90	1	101	1

<sup>1</sup> A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med ISO 4254-1:2015 (endast 41188) och SS-EN ISO 11201:2010 (endast 41394).

<sup>2</sup> Fastställs i enlighet med ISO 4254-1:2015 (endast 41188) och ISO 3744:1995 (endast 41394).







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.